

XIII. évfolyam, 244. szám
1941. október 25.
Szombat

NAGYSZALONTAI

10 fillér

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor. Előfizetés egy hónapra helyben 1.80 Pengő, vidékre 2.— Pengő.

November közepén dől el a világválság

Róma mondja, hogy a lengyelek és Anglia többi áldozatai sem védekeztek utolsó emberükig, úgy az oroszok sem teszik azt meg

Közvetlen Moszkva előtt állnak a németek

Az oroszországi harcok eredményei egyre biztosabban jelenkeznek. Északon a németek a legújabb jelentések szerint már közvetlenül Moszkva előtt állnak, délen a magyar jelentések szerint honvéd csapataink újabb területeket foglaltak el a Donec-folyó felé történő előnyomulásuk során. A japán-amerikai viszonyról szóló jelentések ma is azt mondják, hogy az összeütközés elkerülhetetlen. Az erre a helyzetre vonatkozó mai jelentéseinkből megállapítható, hogy ez az összeütközés november közepe előtt aligha fog bekövetkezni. November közepét annak az időpontnak lehet tekinteni, amikor is a világválság kérdése el fog dőlni. Addig is álljanak itt ezek a jelentéseink:

Felemelték a Japán felé haladó hajók biztosítási díját

A japán-amerikai viszony feszült-saságok a Japán felé haladó hajók ságát legjobban az az intézkedés árulja biztosítási díját 25 százalékkal felemel, — mondja egy vichyi jelentés —, ték. Ennél beszédesebb bizonyíték mely szerint az amerikai biztosító tár-nem kell.

Knox szerint is elkerülhetetlen a japán-amerikai összetűzés

Washingtoni jelentés szerint Knox, jeszkedési szándékát — mondotta Knox — amerikai miniszter azt a nyilatkozatot tette, a japán-amerikai összetűzés elkerülhetetlen. hogy a távolkeleti helyzet rendkívül feszült. Ez az összeütközés egy 24 óra alatt is bekövetkezhet. — Ha Japán nem hagyja abba további ter-

Japán november közepére várja a támadást

Tokióban nevetségesnek minősítik Knox-akarja az USA ürügyet keres megtámadá-sára. Ez november közepére várható. Az nak azt az állítását, hogy Japánnak terjesz-USA november 16-án kezd meg a polgári kedési szándékai vannak. A szombat reggeli védelem megszervezését. Ezt a tegnapi be-tokiói újságok azt írják, hogy miután Ame-jelentést Japán megértette s éppen ezért november 15-én Japán egész területén rend-rika Angliával együtt nem akar lemondani a-ki kívüli intézkedéseket léptetnek életbe. világ kiuzsorázásáról, nem akar beleegyezni a szomszédos államok csereforgalmának igaz-ságos rendezésébe s miután Japán ezt

Amerika volt párizsi kövele tengelyelleni hadüzenetet kíván

Az USA volt párizsi kövele nem-szándék kivédésére — mondják más je- csak Japán, de a tengely minden állama-mentések — Franciaország is készül. A elleni hadüzenetet kíván Rooseveltől. A francia hadügyminiszter az afrikai gyar- Ebben az esetben — mondják Lissabon- matokon jár s nem hagyja figyelmen ki- ban — az USA egész Európával fogja- kívül azokat az intézkedéseket, amelyek- magát szemben találni. Portugália tegnap egy esetleges amerikai támadás kivé- ujj csapatokat küldött az Atlanti Óceánon- désére szükségesek. levő szigeteinek védelmére. Az amerikai

Az angolok megszálltak egy francia gyarmatot

Nem kell komolyan venni azokat-arról számol be, hogy az angolok a híreket, amelyek Amerika inváziójá-néhány degaullistával egy kis afrikai- ról szólnak — állapítja meg a nemzet- gyarmatot szállt meg. Ez csak demons- közti sajtó. — Nincs értéke — írják a- tráció, amelynek célja a megfélemli- lapok — annak a hírek sem, amely- tés.

Nem végzik ki a francia tuszokat

Nantesban és Bordeauxban egy-egy-francia sajtó erős hangon elítéli őket, mert német tisztet ismeretlen merénylek orvul le- mint mondja, miattuk 200 ártatlan francia- lőttek. Ezekről Petain államfő azt mondta, vérenek kell kifolynia. Ennyi tusz agyonlö- hogy idegen állam érdekében cselekedtek. A- vését rendelték el ugyanis a németek, ha a

tettesek nem kerülnek meg. A nantesi eset- ben tegnapelőtt járt le kitűzött határidő; a bordeauxban pedig holnap járt volna le; azonban Petain és Darlan kérésére Hitler 27-ében, illetve 29-ében szabta meg az új határidőt. A francia sajtó annak a véleményének ad kifejezést, hogy addig a tettesek előkerülnek.

Izland tiltakozik az amerikai megszállás ellen

Izlandot tudvalevőleg angol és ame-rikai csapatok tartják megszállva. Két nap-pal ezelőtt — mint ahogy jelentettük — az izlandi kormány a megszállásból folyó egye-netlenség miatt lemondott. Ma Vichy azt közli, hogy az izlandi kormány lemondása előtt tiltakozó, jegyzéket intézett Amerikához. Ebben a megszállás ellen emeli fel szavát s azt mondja, miként gondolja Amerika az emberiség ügyét szolgálni, amikor katonái a legembertelenebbül bánnak az izlandiak- kal s elsősorban a nőkkel.

Oroszországot Angli többi szövetségeseinek sorsa várja

A Római lapok erősen kommentál-ják Eden tegnapelőtti beszédét, amely-ről tegnapi számunkban már beszámol-tunk. E kommentárok szerint Eden azt a kijelentést is megtette, hogy Angliát Oroszországhoz csak érdeke és nem elvi közösség fűzi. A világ tudja — írják a római lapok — mi Anglia érdeke. Másokat véreztetni saját maga helyett. Ez Anglia érdeke s ezért hangoztatja most, hogy az oroszok utolsó emberü-kig harcolnak. London orosz bérencei is ezt mondják, ám ahogy a lengyelek és Anglia eddigi áldozatai sem véde-keztek utolsó emberükig, úgy az oró-szok sem fogják ezt megtenni. Ezt rö-videsen látni fogja a világ.

Rosztov feladás előtt áll

Az orosz arcvonalnak is megvannak a maga eseményei. A német motorizált csa-patok nyugatról előretörve már közvetlenül Moszkva előtt harcolnak. Északról a bekeri-tés tovább folyik. Szentpétervárból az oró-szok állandóan kitöréssel kísérleteznek, de a törekvéseiket a németek eddig még mindig megfúrták. Délen a Donec-medencében a magyar csapatok tovább folytatják előnyo-mulásukat. Rosztov, a Kaukázushoz vezető ut utolsó gócpontja feladás előtt áll. Karkov előtt is már csak alig néhány kilométernyire folynak a harcok.

A Hungária-Mozgóban

Ma este fél 9 órakor, vasárnap délután fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.
A magyar filmjátszás szenzációja!!

111.

Lázár Mária, Jávör Pál, Csontos, Rajnai Gyulával.
Ilyen magyarfilm még nem volt!
Mindenki nézze meg és korán biztosítsa jegyét. Pénztáryitás vasárnap d. u. 3 órakor. Pontos kezdés.

HETI HIRADÓ

Dicső költőnk nevét zengi szerény versem,
Róla hódolatnak hangján emlékezem.
Arany János lelke minndig itt volt köztünk,
Míg a trianoni bilincsben küzdöttünk.
Tőle tanultuk meg a reményt s türelmet
Szabadulásunkig minket ez vezetett.
Fénysugár volt élte, drága az emléke,
Nagyszalonta város igaz büszkesége
Széles e világon mindenütt ismerték,
Csodás költészetét bámulva tisztelték.
E város lakói, fiatalok s vének,
Mélán úgy hódolnak az Ő emlékének,
Hogyha jól ismerik Aranyt az életét,
Váramint gyönyörű sok-sok költeményét.
Verseit jellemzi izzó magyarsága,
Mély érzésű lelke, szellemi nagysága.
Mikor a városba jönnek idegenek,
És a nagy költőről egyet-mást kérdeznek,
Minden ember tudjon arra választ adni,
Koszorús költőnkét méltón magasztalni.
Ezen általános kötelesség mellett,
Verseit gyönyörrel töltik el a lelket.
Szórakoztató és vigasztaló egyben
Nemesítő hatás rejlik minden versben.
Gyöngyei a magyar versirodalomnak,
Szellemi kincseink nekünk magyaroknak.

Moszkva mellett folyik a véres küzdelem
A német már áttört a védővezeten.
Hatvan kilométer az egész távolság,
Ami elválasztja a némettől Moszkvát.
Sztalin és a kormány elhagyta a várost
Ezt, mint bizonyosat adják hírül már most.
Harminckét autóbusz erősen megrakva
Vitte gyorsan őket s a céljuk: Szamara.
Sztalin a hír szerint máshol ütött tanyát
Egy páncélonatba vitte az irháját.
Ott a parancsnokság, nagyon jó gondolat,
Ha menekülni kell, majd viszi a vonat.
Tábornokai már mind „zsák”-ba kerültek,
Nincs vigasztalása bánatos szívüknek.
Budjennij marsallnak befűtöltek régen,
Nem tűnt ki cseppet sem a hadviselésben.
Vorosilov vezér s Timosenko társa
Híreket Hitler hamar aláasta.
Mind megsemmisültek a nagy hadseregek,
Nem tud ellenállni semmi a végzetnek.
Délen a németek nagy sikert arattak
Megszállták főhelyét a szovjet iparnak.
Sztalin ez a hely, sok kohója, gyára,
Nagy csapás a Szovjet hadi iparára.
A magyar honvédek sebesen haladnak
S mindenütt hatalmas győzelmet aratnak.
Hősi bátorsággal csodákat művelnek
Nincs párja sehol a magyar honvédnek.

Brüsszelben történt a következő eset
Az uccán haladt egy temetési menet
A gyászkocsi mellett komoly gyászhuszárok
Rajta koszorúk és szép őszi virágok.
Bánatos kíséret a koporsó után
Kalaplevéve áll mindenki az uccán.
Amerre elhaladt a szomorú menet,
Mindenkiben igaz, mély részvétet keltett.
Egy mellékuccában megállt a gyászmenet,
Nem sirmár egyik sem, minden ember nevet
Hamar felnyitják a koporsó fedelét
S kihúzzák belőle a szép — perzselt sertést
Körösmá volt az a ház, ahol megállottak,
Találkozó helye a jó pajtásoknak.
Szemfényvesztésképen játszták a temetést,
Hogy belophassák a kocsmába a sertést
Tilos volt ugyanis sertések vágása,
Még inkább azoknak magánfogyasztása.
Hanem a szép tervük mégis csődöt mondott,
Mert a főrendező egyre nem számított.
A fő-uti rendőr előtt gyanút keltett
Mert az ucca, melybe befordult a menet,
Nem a temetőhöz, másfelé vezetett
És utána küldte a detektíveket.
Ezek meglepték a toros társaságot,
El is kobozták a finom disznóságot

„Aranykalászos gazda” címet viselhetik majd a nagyszalontai téli gazdasági iskola végzett növendékei

Mint ismeretes rövidesen megkezdí működését a nagyszalontai m. kir. téli gazdasági iskola és mezőgazdasági szaktanácsadó állomás. Ezzel kapcsolatban munkatársunk kérdést intézett a már a városban tartózkodó Szentgyörgyi László igazgatóhoz, aki a következőkben nyilatkozott.

— Az iskola célja a kisgazdák és kisbérlek fiainak hazafias, vallás erkölcsös nevelése mellett természetesen a gazdaság minden ágában való korszerű kiképzése. Ez azonban nem jelenti azt, hogy más nem lehet hallgatója a tanfolyamnak, ha 16 életévét már betöltötte, egészséges, legalább az elemi iskolákat sikerrel elvégezte és szülő vagy gyám a községi előjárás előtt is aláírta a tanításába beleegyező nyilatkozatot. A tanulmányi idő két esztendő. Mindkét év elméleti és gyakorlati időből fog állni.

Az elméleti oktatás felöleli az összes gazdasági ismeret körébe vágó dolgot. Így a novembertől-márciusig az iskolában történő elméleti tanítás tárgyai: növénytermelés, állattenyésztés, zöltség- és gyümölcsstermelés, szőlőművelés, méhészet, gazdasági számvitel és üzemtan, jövedelmi számítások, mennyiség-tan-mértan, természeti ismeretek, magyar levelezés és helyesírás, általános állampolgári és község-gazdasági ismeretek. Az elméleti tanítási idő alatt a tanulók háziipart is tanulnak így: kosárfonást, kefe- és seprűkötést is.

A gyakorlati tanítás azonban már a tanulók otthonában történik. A tavaszi és őszi hónapokban tanári karommal fel fogom keresni őket és a viszonyokhoz képest megadjuk a kellő felvilágosításokat és utmutatásokat és utmutatásokat. Természetesen a tanulók munkájáról feljegyzéseket készítünk, ami talán a legszámottevőbb lesz majd a

vizsgán.

A gyakorlati oktatás keretében több kirándulást, gazdaságlátogatást és ugynevezett vándorgyűlést is fogunk tartani.

As iskoláról, annak költségeiről és az elszállásolásról így beszélt.

— Az iskola pontos helyét még nem tudom, jövőre azonban már elkészül az erre a célra épített nagy gazdasági iskola.

A téli gazdasági iskolában sem beiratási, sem tandíj nincsen. Az első évben beiratkozó tanulók 20 pengőt fizetnek az egész évre, ezért kapnak iskolai egyensapkát, tankönyveket, füzeteket és írószereket. A második évben a fizetnivaló már csak 8 pengő, mert sapkát és könyveket nem kell megégy-szer venniök.

Az iskolába gyalog, kerékpáron vagy vonaton lehet majd bejárni. A vonaton bejárók olcsó vasuti tanulóberjegyet kapnak.

A távolabb lakó tanulók részére pedig tanuló otthon fog rendelkezésre állni, ahol a tanulók tanári és orvosi felügyelet alatt lesznek. Az ellátási díj egy télre 100 pengő. Részletekben is fizethető. Az ellátási díjat egészben vagy részben élelmezési nyersanyagokkal is lehet fizetni. Erről az iskola igazgatójával lehet tárgyalni. Az arra rászoruló és érdemes tanuló kedvezményt is kaphatnak.

A tanulók levették kiképzése szintén itt történik. Az arra alkalmasak segédoktatói kiképzést kapnak. A tanulók tanulmányi idejük alatt a községi illetve városi levétfoglalkozás alól felmentést kaptak.

Azok aztán, akik a téli gazdasági iskola két évfolyamát elvégezték, sikeresen levizsgáztak, erről bizonyítványt kapnak és jogosan használhatják majd az aranykalász jelvényt és az „aranykalászos gazda” címet — fejezte be nyilatkozatát a gazdasági iskola igazgatója.

Egyetlen szovjethadosztályban 48 embert végeztek ki két hét alatt

(MN) Berlin. A keleti hadszíntéren előnyomuló német csapatoknak érdekes okmány került kezébe. Az okmánnyal kapcsolatban, melyet alább ismertetünk, felesleges minden kommentár. A kérdéses iratot, mely egyébként nagyon is érthető okokból a „szigorúan bizalmas” feliratot viseli, a 177. szovjet lövészadosztály politikai biztosához, bizonyos Werhogas elvtárhoz címezték. Az írásban, mely augusztus elsején kelt, a csapatoknál való rendcsinálással megbízott politikai biztos tesz feljebbvalójának jelentést, azokról az „eredményekről”, amelyeket „odaadó igyekezetével” sikerült elérnie. A jelentés felsorolja a hadosztályban 7 hét alatt végrehajtott kivégzéseket is. Így 13 szökevényt, kö-

zöttük egy hadnagyot, 10 lázadót, valamint 25 olyan katonát lövett a kérdéses politikai biztos agyon, akiknek az ügyében a vizsgálatot még nem fejezte be. (Jellemző, hogy előbb agyonlövök az illetőket, aztán következik a vizsgálat.)

48 aktaszerűleg lefektetett kivégzés egyetlen hadosztálynál kétségtelenül rekordot jelent a hadtörténelemben, bár lehet, hogy vannak a szovjethadseregben olyan hadosztályok is, amelyek ezt a csúcsteljesítményt is túlszárnyalják. Ez annyival is inkább valószínű, mert a szovjethadseregben az utóbbi időben mind gyakoribbá váló bomlási jelenségek a politikai biztosokat arra készítetik, hogy még szigorubban járjanak el.

Kocsmáros, gyászolók hűvösre kerültek
Büntetésül ezért egy pár napot ültek.
A temetés tehát szomorun végződött
Nem érheték el a várva várt örömet.
Ezzel elegendő mára a rovatom
A viszontlátásig, a jövő szombaton
SZABÓ ZOLTÁN.

Eladó, vagy kiadó
Bethlen-ucca 18. számú
ÜZLET-HÁZ.

Bőr, celuloid fedelű,

valamint iskolai ref. énekeskönyvek és bibliák, kath. imakönyvek nagy választékban kaphatók a

T. BALOGH könyvesboltban!

Szakszerű töltőtolljavítás!

Nyomatott a kiadótulajdonos,
Gaál Sándor könyvnyomdájában,
Nagyszalontán Toldi-tér 15. sz. alatt.
Telefon: 60.

Vasárnap e hó 26-án este 8 órai kezdettel a **Nemzeti Munkaközpont vilgalmi bizottsága** rendez az ipartestületi „Otthon” kávéház- és étterem összes helyiségeiben. — Kifőző dzsej-zenekar muzsikál. — Belépődíj személyenként 50 fillér. — Szíves pártfogást kér a rendezőség.

táncos-estélyt

Huszéves

fennállását ünnepelte a Leventeintézmény az elmúlt vasárnap. Nem a díszes ünnepségekkel kívánunk most foglalkozni, melyek a főváros és vidék sportpályáin zajlottak le, vagy a jövőben kerülnek lebonyolításra, hanem azzal a nemzeti munkával, melyet a világháború utáni elnyomás korszakában a Leventeintézmény kifejtett. A lefegyverzés és fokozott ellenőrzés, jogotipró rendelkezések és állandó megfigyelés idején fapuskával, de bátor szívvel képezték magukat katonává az ifjú leventék és missziós munkásságuk, áldott gyümölcsét végtelen kitartással, bizalommal és kedvvel érlelték. A szívbeöntött mag kicsirázott, szárbaszökkent, bimbót fakasztott s most az Igazság büszke aratása idején a felszabadulás dicsőségében és a diadalmas világnézeti és vasfegyveres harcokban rendekbe hull a legnemesebb termés, mely erőt adott az őrségváltáshoz, melyben a fapuskák helyét igazi fegyver, a »passiv resistenciát« az aktív gyarapodás és erősödés váltja fel. Az építés és az ősmagyar érzések ébrentartása terén nélkülözhetetlen mozgalmat fejtett ki az intézmény, mely a sorvadásból a Feltámadásba kísérte a magyar népet s mely eleintén néhány ifjura kiterjedő missziót teljesítve az ujjuló Európa Magyarországnak örököltékü intézményévé nőtt, hogy a történelmi Levente példájával edzze, erősítse, testi és lelki tornával emelje az ifjúságot elhivatásának Árpád-kori magaslátára, mert nem titok, hogy Kontinensünkön a legértékesebb szerep és munkakör az Ifjúságnak jut, de kell is, hogy jusson — ma és a jövőben, akárcsak a múltban — osztályrészül!

Biztosak vagyunk benne, hogy a huszéves intézmény ma már közeledik aranykorához és készül a történelmi rajzórára millió ifjú lélek, hogy kezevonásával további száz évre letörölhetetlenül állítsa a száguldó napok lapjaira az új Európa szívében harsány indulót harsonázó, ezeréves, szentistváni Magyarországnak ujjaszületett képét! S vajjon van-e szentebb harc, mint a sötétben felnőtt ifjúság dacos küzdelme a napsugárért: — s menetelése a ködön át a megalapozott jövő felé?!

(L. Gy.)

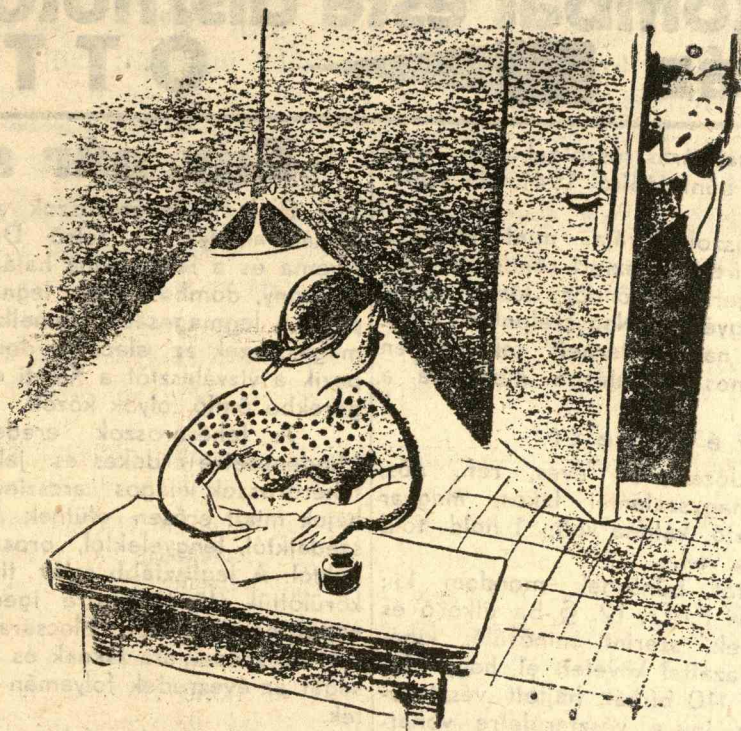
— A LEGUJABB kutatások szerint a legegyszerűbb élőlények életképességének a legnagyobb hideg sem szab határt. Mint Jahnel német kutató kísérletileg megállapította, az apró csillagos állatok a -269 fokos folyékony héliumban is minden káros következmény nélkül kibírnak öt órát.

— AZ ÉSZAKI félteke átlagos évi hőmérséklete 15.2 fok, míg a déli féltekéé csak 14.5 Celsius. A különbségnek az az oka, hogy az északi féltekén több szárazföld van és így a nap melegítő hatásának jobban ki van téve.

— A TAPIR Délamerikában az utóbbi években háziállattá vált, mégpedig ugyszólván önkéntesen. Az emberekhez lassankint annyira hozzászokott, hogy házaikat is felkereste, csatlakozott a vándorokhoz, engedte magát megvakargatni és végül a teherhordás ellen sem tiltakozott. Mint háziállat a főtt ételekhez is gyorsan hozzászokott.

— A TUDOMÁNY nem kevesebb, mint 85.000 csak nagytóval látható növényi szervezetet tart számon. Ezek közül egymagában 60.000 a gombák közül kerül ki.

— BISMARCK nemcsak nagy munkabírásu, hanem kitűnő étvágyú államférfi volt. A német egység megteremtője, mint háziörvosa megírta róla, egy-egy reggelire 16 tojást sem tartott soknak.



-Mari,

meddig égeti a villanyt?

Takarékoskodni kell a villannyal, szent igaz —
de azért nem kell éppen a sötétben ülni.
Az igazi megoldás: Krypton fény...
A Tungstam Krypton lámpa áramot takarít meg
— mégis ragyogóan világít.



Az Erdélyrészi Gazdasági Tanács lépéseket tett az áruellátás megjavítására

A visszatért keletmagyarországi és erdélyrészi területek áruellátási szükségleteivel kapcsolatban az Erdélyrészi Gazdasági Tanács számos eredményes felterjesztésben hívta fel az illetékes kormányzati szervek figyelmét a vállalatok időszerű kívánságaira. Miután a kormány ismételtén magáévá tette a Tanácsnak azt az álláspontját, hogy az erdélyrészi kereskedők és iparosok áruellátása a jövőben az ediginél is fokozottabb mértékű gondoskodást igényel, közölte a Tanácsal, hogy a szakmai körök ezirányú gondoskodásával a budapesti székhellyel működő Áruellátási Bizottságot bízta meg.

Az Erdélyrészi Gazdasági Tanács

a köszönettel vett bejelentést követőleg ezúton is felhívja az erdélyrészi kereskedői és kisipari körök figyelmét arra, hogy minden olyan esetet, amelyben az áruellátás tekintetében rendkívüli nehézségeket tapasztalnak, mielőbb közvetlenül írásban foglalva hozzanak a budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (Budapest V., Szemere utca 6.) mellett működő Áruellátási Bizottság tudomására, mely a bejelentett adatok alapján minden egyes ügyben haladéktalanul eljár. Ily módon joggal remélhető, hogy az érdekelt szakmák megfelelő mennyiségű és kellő gyorsasággal bonyolított áruellátásban is jelentős módon megjavul a helyzet.

Megkezdődött a leventekiképzés Nagyszalontán

A leventekiképzés Nagyszalontán folyó hó 18-án kezdetét vette. A járási leventeparancsnokság felhívja az összes leventeköteleseket, hogy az alábbiak szerint feltétlenül jelentkezzenek, mert elmaradás esetén eljárás indul ellenük.

25-én, szombaton délután 1 órakor a sportpályán az 1919, 1920, 1921, 1922 és az 1923. évben születettek.

27-én, hétfőn délután 1 órakor pedig az 1924, 1925, 1926, 1927, 1928 és az 1929. évben születettek

kötelesek megjelenni a városi sporttelepen.

A parancsnokság figyelmezteti a szülőket, gyámokat és munkaadókat, hogy a leventék megjelenéséért minden tekintetben ők tartoznak felelősséggel.

Figyelmezteti a parancsnokság a munkaadókat arra is, hogy a törvény értelmében a leventekötelezettség teljesítésére a leventét el kell engedni és hogy a leventék bérét, fizetését stb. arra az időre is ki kell fizetni, amíg a nevezett leventefoglalkozáson van.

Ma, szombat este disznótoros vacsora az Iparos Székház OTTHON kávéházban!

Nagyszalontai járás főszolgabírája, mint elsőfokú rendőri büntetőbíró. 1941. kih. 1097. szám.

A járás főszolgabírája, mint elsőfokú rendőri büntetőbíró, miniszteri rendeletbe ütköző kihágással terhelt Göndör József nagyszalontai lakos ügyében, Nagyszalontán 1941. évi október 13. napján terhelt jelenlétében megtartott nyilvános tárgyaláson meghozta a következő

í t é l e t e t :

1. Göndör József, 44 éves, ref., nős, mezőgyáni szül. nagyszalontai lakos, magyar honos, juhtenyésztő, katona volt, 1 hold föld és 1 ház vagyona van.

I. r. terheltet bűnösnek mondom ki: 100.000/1932. évi F.M.r. 12. §-ba ütköző és 574. §. (1) bek. szerint minősülő, kihágásban, amelyet azáltal követett el, hogy Madarász községből 110 birkát hajtott vészterületen át Sarkadra, így a vészterületre vonatkozó korlátozásokat megszegte s ezért I. r. terheltet az 1928. XIX. tc. 100. §-a alapján és az 1928. X. tc. 4-6-10. §-ai alkalmazásával behajthatatlanság esetére az 1928. X. tc. 10. §-a alapján 20 napi önköltségen elszennvedő elzárásra átváltoztatandó 100 pengős pénzbüntetéssel büntetem.

Köteleztem terheltet, hogy a sarkadi előjáróság által 14 napi zárlat alá helyezett 110 drb. birkájának élelmezéséről gondoskodik. Ellenkezesben az előjáróság a birkák elárvereztetéséből befolyó összegből vonja le a tartás költségeit. Kötelezem továbbá terheltet, hogy ezen ítéletet egész terjedelmében a nagyszalontai „Az Újság” napi lapban 1 ízben 1941. október 25-én tegye közé, saját költségén.

A pénzbüntetés, valamint az elkobzott jószágok értékesítéséből befolyt összeg az 1938. évi XII. tc. 17. §-ának rendelkezése szerint negyed részben Sarkad község szegényalapját, negyed részben az Országos Mezőgazdasági Biztosító Intézetet, fél részben az államkincstárt illeti.

I n d o k o l á s :

Büntettem terheltet az eljárás adataiba egyező beismerő vallomása alapján.

Ezt az ítéletet I. r. terheltnek szakképviselőnek azzal a figyelmeztetéssel hirdetem ki, hogy az ellen az 1929. XXX. t. c. 60 §-a 2. bek. értelmében a kihirdetést követő 15 nap alatt Biharvármegye Alispánjához bélyegmentes írásbeli felelőbeszédnek van helye, melyet nálam kell benyújtani.

Nagyszalontá, 1941. október 13.

A kiadmány hitelül:

Dr. Zlinszky Béla sk.

I. fokú rendőri bünt. bíró.

Olvashatatlan aláírás

vm. irodatiszt.

P. H.

24.000 méter hosszúságú hidépítés

B. L. A német birodalmi vasutak az elmúlt két esztendő alatt megbecsülhetetlen szolgálatot teljesítettek a megszállott területek vasúti forgalmának helyreállításával kapcsolatban. Most megjelent kimutatások szerint több hídát építették fel és a két év alatt teljesen újjáépített hidak hossza meghaladja a 24 ezer métert. Ebből hatezer méter egyvágányú acélhíd volt, 3-500 méter kétvágányú acélhíd, ezer méter pedig az egy és két vágányú viaduktszerű hidakra esett. Ezek a hidak teljesen újjáépült hidakat jelentettek. Ezenkívül 11.000 méter hosszúságú híd tömeget állítottak szükségyszerűen és átmenetileg helyre, míg az átmenetileg helyreállított kétvágányú acélhidak hossza 2.500 métert tesz ki.

Apróhirdetése gyorsan eredményt hoz a „Nagyszalontai Az Újság”-ban.

Egy pár szó a fehér oroszokról

B. L. A fehéroroszok azon a területen laknak, amelyet a felső Dnyeper, a felső Nyéma és a felső Duna határolnak. A vidék alacsony, dombos vidék, legnagyobb része lapály. A legmagasabb kiemelkedés 250 méter magas, ezek az alacsony dombvonulatok képezik a vízválasztót a Keleti és a Fekete Tengerbe ömlő folyók között.

A fehéroroszok eredete bizonytalan. Mindenesetre érdekes és jellemző, hogy a fehéroroszok világos arcszínű, világoszöke hajuk miatt erősen elütnek közvetlen szomszédaiktól, lengyelektől, oroszoktól és ukránoktól. A legtisztább szláv típust képviselik a körülöttük élő, többnyire igen erős keverék népcsoportok között. Mocsaraik és erdeik között évezredek óta laknak és ősi vérük tisztaságát az évezredek folyamán mindig megőrizték.

A szovjet birodalom közigazgatása a Minsk, Mohilew, Wilna, Witebsk, Grodnói kormányzóságokba osztotta be a fehéroroszok népét, de jutott ezenkívül még Kaluga, Szmolenszk, Pskow, Orel, Suwalki, Twerj és Csernigownak is belőlük. Augosztovnál egész a porosz határig érnek el a fehéroroszok nyilvánai. Fenti neveket a legutóbbi hetek harcainak hadijelentéseiből ismeri a világ.

A fehéroroszok népe kb. 370.000 négyzetkilométeres területen lakik. Ezen a területen 10.6 millió fehér orosz lakik. Lakik ezenkívül egy millió hatszáz ezernyi zsidó is, azonban ezek csak a nagyobb városokban telepedtek le, így azután az egyes városok lakosságának több mint felét a zsidók alkották.

Piros : a hús Fehér: a tej Zöld : a zöldség

Az Árelenőrzés Országos Kormánybiztossága, a Nagymező uccában, a hét eleje óta erős külön munkában van: az asztalokon száz és száz postacsomagot állítanak össze, megcímkézik a szélrózsa minden irányába. Az árelenőrzés egyre jobban kiszélesedő munkájának új országos szervezetét készítik elő ezek a csomagok.

A csomagokban ives és félives piros, fehér és zöld színű falragaszok vannak, a nyomtatott, színes iveseket az ország valamennyi élelmiszerkereskedésében kifüggesztik, összesen közel 1.000.000 darab ilyen iv készül.

A három, különböző színű hivatalos tájékoztatóra azért van szükség, hogy az árdragításokat megszüntető új és az eddiginél szigorúbb rendben az ország legtávolabbi részén, a legkisebb faluban se hivatkozhasanak öbbsé – sem az eladók, sem a vevők – hogy

A fehérorosz nép főfoglalkozása a földművelés. Vezető rétegeit, nemességét és polgárságát részben kiirtották az évszázadok folyamán az idegen megszállók, részben elengyelesítették illetőleg eloroszosították. Az ellengyelesedés különösen az 1569-ben megkötött lublini unió után folyt teljes erővel s rövid két évszázad alatt annyi eredménnyel járt, hogy az intelligencia teljesen lengyellé vált. Amely rész nem vált lengyellé, azt a fehérorosz területen dúló hatalmas csaták irtották ki, hiszen az orosz-lengyel, az orosz-litván háborúk minden egyes csatája ezen a sík földön zajlott le.

A német csapatok most már felszabadították egész Fehér Oroszországot. Az eddig elnyomott és rabságban élő nép most szabad és független, a fehérorosz népen áll, hogy szabadságával és függetlenségével élni is tudjon.

Előírások

leventesapka

kapható

Sapkaüzemben

Szell Kálmán-tér 3. sz.
Nagyiskola mellett.

Százezer háromszínű plakáton függesztik ki országosan a hatósági élelmiszerárakat

nem voltak tisztában a megállapított hivatalos élelmiszerárakkal.

A kereskedők, a piaci árusok és a vásárlóközönség elé nem függesztenek ki hosszú és fárasztó lajstromokat, hanem a három különböző színű igazít el az egyes élelmiszerfajtákra. A pirosszínű falragaszokon a különböző husáruk ára van felsorolva, ezeket egyedül a husiparosok és a husipari termékek árusításával foglalkozó kereskedések kapják. A fehérszínű falragaszokon a fehér élelmiszerek: a tej, a vaj, a liszt, a turó, a tojás, stb. hivatalos árait sorolják fel. A zöldszínű árjegyzékeken pedig megtalálhatjuk az összes zöltségfélék, termények legmagasabb hatósági árait.

A háromféle színű hivatalos árlapokat egy napon függesztik majd ki az egész ország területén a közeli jövőben.

TUDJA-E ÖN?...

hogy a szláv népek őshazája, mint Vasmér professzor a szláv folyónevek alapján megállapította, Kelet-Galiciában, Volhyniában és Kiev-Orel-Minszk-Szmolenszk környékén volt? A földrajzi nevek közül tudvalevőleg a folyónevek dacolnak legjobban a történelem viharával.

hogy az első gyűszűt 1684-ben Nikola Betschoten amszterdami aranyműves készítette?

hogy Új-Guinea benszületteinél a házassági szokások szigorúan előírják, hogy a menyasszonynak az eljegyzés és házasság közötti időt teljes magányban egy fa tetején kell töltönie? A benszülettek ezt a két hetet tisztulási időnek tekintik.

hogy a világ legnagyobb drágakövé, egy nem kevesebb, mint 45 kiló súlyú fehér topáz a csikágói Field-muzeumban őrzik? A topázból 200.000 gyűrűt lehetne előállítani.

hogy az emberek a fájdalom iránti ér-

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget hogy a legújabb divatu

kalapok, levente és bocskai sapkák állandóan raktáron. Kalaptisztítást, festést, alakítást olcsón vállalok. — Szíves pártfogást kér.

Tóth Sándor, Toldi-tér 19.
(az udvarban.)

zékenysége napszakok szerint különböző? A fogorvosok tapasztalatai szerint a páciensek délután hat óra tájban a legérzékenyebbek. A fájdalommal műtéteket tehát a legcélszerűbb más napszakokra tenni.

hogy a sas 20, sőt a kondorkeselyű 40 napot is bír ki élelem nélkül?

hogy fekete virágokat nemcsak a növénytenyésztők szeszélye tud előállítani, hanem vadontermő fekete virágok is vannak? Két Kinában és Hátsó-Indiában elterjedt nővény szurokfekete virágokat hoz.

ÁGOSTON KÁLMÁN

tánciskolájában (Kaszinó)

A kereskedő és iparos ifjuság részére a tánc-tanítás hétfőn este fél 9 órakor kezdődött. Tanítás: hétfő, kedd és csütörtök. Iratkozni lehet egész nap. — Minden vasárnap este nagy kolon-est. Szíves pártfogást kér, tisztelettel: **Ágoston Kálmán** táncitanító

A MAI NAP

A HŐMÉRSÉKLET

reggel 7 órakor 7, délben 12 fok volt

Holnap: Vasárnap

október

26

Kat. Krisztus kir.
Prot. Dömötör

— **Kijavítják a kolozsvári Mátyás-szobrot.** Kolozsvár büszkesége, Fadrusz János művészi alkotása, Mátyás király szobra a városban élőkkel együtt megszenvedte a huszonkét éves megszállást. Ezért a polgármester utasítást adott a szobor rendbehozására.

— **Német katonák elleni orvítamadás miatt 200 kommunistát és zsidót végeztek ki Belgrádban.** A belgrádi német katonaság közölte, hogy Belgrádban orvól megtámadták a német véderő két katonáját. Az orvítamadás megtorlásaként kivégeztek 200 kommunistát és zsidót.

— **Szalontai leány eljegyzése Székesfehérváron.** A városunkból elszármazott Szabó János gépészmérnök leánya Máry 19-én, vasárnap tartotta eljegyzését Székesfehérváron Nagy Dénes MÁV tiszttel.

— **Október 31-én nem lesz lap-szünet.** A fenálló kormányrendelet értelmében eddig október 31-én a napközi, november 1-én pedig a reggeli lapok nem jelenhettek meg. Az idén azonban a rendkívüli háborús állapotra, valamint a hármass ünnepre való tekintettel a napközi napilapok október 31-én, a reformáció emlékünnepe ezidén kivételesen megjelennek.

— **A Toldi-téren** A Lovassy-féle vendéglő és Oszaczky cukrászdáig terjedő területen elveszett egy férfi nikkal karóra. Gyártmánya Lagendorf, az óra hátsó fedele alatt egy női fénykép található. A megtaláló szolgáltatassa be a rendőrségnek.

— **A tökmag összegyűjtése hordankint 100—150 pengő külön bevételt jelent a gazdáknak.** A Futura gyűjtőhelyei s elsősorban a Hangya fiókjai az olajgyártásra alkalmas tökmag mázsájáért átadásra kínált mennyiség szerint 42—45 pengőt fizetnek.

— **November elsejétől kevesebbet fizetnek a buzáért.** A gazdák, mint ismeretes október végéig kötelesek felajánlani a Hombár bizományosnak buza, rozs és árpa feleslegeiket, a mielőbbi felajánlás a gazdák érdekeit is azolgálja, mert november elsejétől a buza három pengővel olcsóbb lesz.

— **SZÉKREKEDÉSNEK ÉS EMÉSZTÉSI ZAVAROKNÁL,** valamint az ezekkel kapcsolatban fellépő vértódulásoknál, fejfájásnál és álmatlanságnál igyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvizet, mert ennek hashajtó hatása igen alapos és fölötté kellemes. Kérdezze meg orvosát!

— **Az elmúlt hét kitűnő humorával** van tele az eheti Drótkéfe. Karrikaturái, tudósításai és egyéb írásai elevenek, ahol kell, finom pengével, a szellemesség fegyverével odasubint. — A népszerű Drótkéfe az egész országban mindenütt kapható.

Beszélgetés dr Müller Emil szabadságra hazajött tart. főhadnaggyal

Édes anyja özvegy Müller Györgyné togatására jött szülővárosába dr Müller Emil tart. tüzerfőhadnagy. Mint egy motoros ágyusüteg elsőtisztje küzdött idáig a bolsevikiek elleni háboruban s most szabadságát tölti.

Megkértük mondjon valamit az ott tapasztaltakról, mert hiába az újságok és rádiók pontos hírszolgálat, a személyes élmények még akkor is érdekesek, ha már olyanokat hallanak is meg belőlük, melyeket idáig is hallottunk. Szórol szóra igazolja a főhadnagy a szövetségesek fényes győzelmeit, melyeket Istennek hála csekély veszteséggel vívtunk ki. Elbeszélte azt is, hogy kiába volt az orosz hadsereg nagyszerűen felszerelve, a rossz vezetés nem tud eredményt felmutatni. Belejátszik ebbe az is, hogy a szovjet katonának nincs eszménye s gépfegyverrel előre hajtott hadsereg győzelemre nem számíthat. Kitaró az orosz katonára, de csak a védekezésben, komoly támadó hadműveletekre képtelen. Innen van, hogy a hatalmas orosz hadsereg folyton csak hátrált, s ezután is csak hátrálni fog.

A magyar és szövetséges csapatokat a lakosság mindenütt boldog örömmel fogadja s őket felszabadítóikul üdvözl. Elképzelhetetlen az a terror, melyet a nagyobbára zsidó bolsevik vezérek kifejtettek s ezzel magyarázható, hogy ha ezek idejében el nem

menekültek a szövetséges csapatok bevonulása előtt agyonverték őket. A lakosság mindenütt azt magyarázta a bevonuló csapatoknak, hogy a robot az övék volt de a hasznót a zsidó népbiztosok vágják zsebre.

Leirhatatlan az a szenny és piszok, melyben a lakosság többsége életét tetgette. A mi népünknek fogalma sincs arról a szegénységről, melyben az orosz nép óriási tömege élt. Vannak kifogástalan munkáslakások is, de csak a nagy városokban és kevés számban, melyből csak a népbiztosok és azok baráti körének jut.

Elmondotta a főhadnagy ur, hogy ütegek legénysége budapesti gyári munkásokból áll s mindegyik kiábrándulva beszél a szűrnységekről, melyeknek naponként tanui. A tanuságok azt mutatják, mennyire nem volt paradicsom a szovjet birodalom s mennyire nem törődtek a munkások millióival. Az is mondotta még, hogy aki hitt a kommunizmus megváltásában s azt a valóságban meglátta, örökre kiábrándult belőle.

Elbeszélte még, hogy az elfoglalt területek bőven élelmezni képesek a győztes csapatokat s, hogy az idáig elfoglalt gyárak és bányák már mind a szövetséges csapatoknak dolgoznak s, hogy hiu minden angol hiedelem, hogy a szövetséges csapatok győzelmeit akár az élelem, akár egyéb nyersanyaghiány megsemmisíteni tudná.

Ma kell átvenni az iparosoknak és kereskedőknek a „Hatósági árak” táblázatát

Az összes kereskedők, husiparosok, pékek és kenyérárúszítással foglalkozó üzletek vezetőinek ma délután 6 óráig meg kell jelenni a közellátási hivatal 2 számú szobájában, ahol a „Hatósági árak” táblázatait átvehetik.

A „Hatósági árak” a fennti ipari-

ágakra vonatkozólag azonnali hatállyal életbe is lépnek.

A fehér illetve a rózsaszínű nyomtatványokat valamennyien kötelesek üzletükben feltűnő helyen ki is függeszteni a nagyközönség tájékoztatására.

ANGORAGYAPJUT

110 pengős kilogramm árig bármely kis vagy nagy mennyiségben

K É S Z P É N Z É R T
vásárol, vagy angorafonalra átcserelel

GRÓF KÁROLYI JÓZSEFNÉ

gépüzemi fonódája az

„ANGORATEX” Angorafonó és
kikészítő Kft.
Budapest, IX., Vaskapu-ucca 33.

Gabonahiány Szibériában

(MN) Mint a tokiói „Yomiuri Shimbun” karbini tudósítója jelenti, Szibériában a szovjet már hetekkel ezelőtt hozzákezdett a gabonaföldek learatásához, mint csak az éres első jeleit mutatták. Erre a sietségre az adott okot, hogy különösen Kelet Szibériában, mely nem tudja magát gabonával ellátni, a szállítási nehézségek miatt élelemhiány lépett fel. A tudósító megjegyzése szerint Kelet-Szibéria gabonaszükségletét Nyugat-Szerbia sem képes fedezni, úgyhogy Szovjet-Oroszország ázsiai része ebből a szempontból is az európai Oroszországra van utalva.

Ma utaztak el Nagykőrösre az „Arany-est” résztvevői

Ma reggel utaztak el Nagykőrösre az Arany-est szereplői és érdeklődői.

Mint ismeretes tavasszal Nagykőrös Arany-kultusz ápolói és az ottani református tanítóképző híres énekkara városunkban szerepelt. Most ezt a látogatást az Arany János emlékegyesület visszonozza és a holnapi kőrösi ünnepélyen illusztris szereplő gárdájával a műsor legnagyobb részét is ő szolgálja.

A ma reggel Nagykőrösre utazók sorában ott láttuk Arday Aladár esperest leányával, Mikó Pál tanítót, K. Balogh Ferenc földbirtokost, Kornya Sándor gimnáziumi igazgatót, Nagy Lajos városi aljegyzőt, Csethe Mihály élesztőelosztót, Nagy István kezyügyarost és a fiatal Bereczky házaspárt. Ugyancsak éjjel a vonattal utazott el lapunk egyik munkatársa is.

A társasághoz Budapesten csatlakozik majd dr Hadady Imre polgármester, valamint a rádió éneklése folytán szintén a fővárosban időző R. Matolcsi Margit, aki egyébként az ünnepi est egyik szereplője is lesz.

Nagyszalontán nagy várakozással tekintenek a festőváros Arany-emlékestje elé.

Az ünnepségek lefolyásáról kiküldött munkatársunk már lapunk hétfői számában be fog számolni.

Ma este rádióbeszédet mond a közellátási miniszter

Győrffy-Bengyel Sándor magyar királyi közellátásügyi miniszter ma délután 18 óra 45 perckor rádió beszédet mond. Előadásának címe: „Harc a drágaság ellen.” A magyar közellátás legfőbb vezetőjének rádiószózatára az egész ország nagy várakozással tekint.

Reményik Sándor a költő meghalt

Tegnap váratlanul elhunyt Erdély legkiválóbb költője, a magyar és az európai irodalom nagy kiválója Reményik Sándor.

Minden erdélyi magyar könnyes szemmel fogadja a lesújtó hírt, hogy elköltözött soraink közül az, aki a megszállás éve alatt

emelkedett költészetével fáklyaként világított a remény és egyszer beteljesedés útjára.

Kolozsvár saját halotjának tekinti a nagy költőt és díszsírhelyet adományozott neki a kolozsvári temetőben.

Be kell szolgáltatni a felnem használt gabonavásárlási engedélyeket

Zs. Szabó János tanácsnok ma ezt a felhívást tette közzé:

Közhírre teszem, hogy a fel nem használt

mindenféle gabonavásárlási engedélyeket a közellátási hivatal 3 sz. szobájában szolgáltatásuk be november 1-ig.

Egész családot irtott ki két oláh cigány Aradmegyében

Arad. Borzolas büntény foglalkoztatja a román igazságügyi hatóságokat. A színhely a román megszállás alatt levő aradmegyei Borosjenő község. Az elvetemült gyilkosok, két román cigány: Covaci György és ennek apósa Moga Ambrus állati kegyetlenséggel

meggyilkolták Radosán Zsófia jómódú gazdaasszonyt és ennek két kiskorú gyermekét. Majd a gyilkosságok után Moise Sanda 25 éves asszonnyal végeztek.

A tetteseket háromnapos üldözés után sikerült elfogni.

Jámbor Lajos

tánciskolájában, Vigadó emeleti kisterem

Gazdálkodó ifjúság részére a tanítás november 2-án kezdődik. Iratkozni lehet Vécsei-u. 54, vagy a vasárnapi össztánc.

Minden vasárnap d. u. és este **össztánc.**

Apróhirdetések

Egy fiu tanulónak felvétetik Lovassy kelmefestőnél. 3-4

Ablak rolettákat Orbán Károly textiltereskedőnél, Toldi-utca 6. vásároljon. 50-0

Eladó egy darab 3.70 vasgerenda, tölteni való föld. Vennék 6 m. hosszú tető épületanyagot. Vécsei-utca 1. 3-3

Csomagoláshoz henger papírost akár méter, akár kilogrammonként a Székely papírüzletben szerezheti be. 4-0

Eladó 100 liter must. Keszikör-ut 14. 2-2

Eladó 500 darab száraz vályog. Mussolini-ut 17. U. o. kátránypapír is kapható. 2-2

Friss tojás állandóan kapható, darabja 17 fillér. Petrikóné Kiss Etus élelmiszerüzletében. Horthy Miklós-ut 25. 2-2

Eladó 2 jó ígás bivaly. Mikszáth Kálmán-utca 11. 2-3

Kiadó Villám-utca 16. számú magánház. 2-2

Hölgyek figyelmébe! Női-, gyermek- és férfi kalapformálását 1 pengő 50 fillérért készítem. Férfikalapok, sapkák és női modell kalapok raktáron. **Özv. Pénzesné, Tó-tér, Honvéd-utca 2.** 3-10

Eladó 3 darab tizenegyhónapos oltott sertés. Bercsényi-utca 13. 2-2

Eladó 3 darab ló. Honvéd-utca 73. 2-2

Eladó 50 liter must és egy 8 hónapos malac. Toldi-utca 21. 2-2

Eladó egy jókarban levő csikósspór és négy darab négyhónapos süldő. Székényi-utca 11. 2-2

Eladó egy javított sertés. Vásártér 13. sz. 2-2

Eladó 4 drb. süldő. Csokonai-utca 30. 2-2

Arany, ezüst ékszereket, törött aranyat veszek, becserélek Orendi Lajos ékszerész. Hitler Adolf-u. 5. 109-0

Cipész segédet állandó munkára felveszek. Cim a kiadóban.

Eladó 3 drb. tízhónapos süldő és egy vaskályha. Mussolini-ut 42.

Eladó 10 drb. 4-5 éves verestarka ellős tehén. Megtekinthető a volt Diószeghy tanyán. Értekezni lehet Horthy Miklós-ut 18 sz. alatt, Hegedüs Lajosnál.

3 drb. 7 hónapos süldő eladó. Bercsényi-utca 7. sz.

Eladó 2 drb. jó fajta üsző borju. Csokonai-utca 28.

Eladó egy háló, ebédlő és szalon garnitúra és egyéb házbutorok, háztartási felszerelések s egy 3x1 lámpás rádió. Rákóczi-ut 28. Eladás d. e. 10-12-ig, d. u. 3-5 óráig. 1-2

Eladó 2 drb. 8 hónapos süldő Hunyadi-utca 28.

Eladó egy 2 éves hasas koca. Vécsey-utca 34.

Udvari lakás 2 szoba, konyha, előszoba, spájz mellékhelyiségekkel és egy külön bejáratu uccai szoba butorozva, vagy anélkül is 1-re kiadó. Ovoda-utca 2 sz.

Eladó egy darab 1 éves oltott sertés Wesselenyi-utca 35.

Eladó egy öntött vaskályha. Bathiányi-utca 71.

Eladó 6 drb. 9 hónapos süldő. Panaszidűlő 21.

Könyveket veszek 100 évnél öregebbet és régi pénzt. Özv. Borbélyné dohányáruda.

Mindenes leány jó bizonyítvánnyal felvétetik. Hitler-Adolf-ut 13.

Megvételre keresek vetőmag búzát. Mussolini-utca 20. Ugyanott eladó egy spárhet.

Kiadó 1 szoba, konyha, kamara. Kölesér-utca 6.

Eladó Vécsei-utca 26. sz. ház nagy telekkel, gazdálkodónak is alkalmas. Értekezni Kisfaludy-ut 1. sz. alatti üzletben.

Eladó egy férfi télikabát. Part-utca 31.

A szalontai határban 40-50 hold jó-fekvésű szántóföldet tanyával venni. Keszikör-ut. 29. 1-2

Jó termő föld, 73 kat. hold épületekkel, esetleg két részletben is bérbeadó. Érdeklődni lehet városháza földszint 2. sz. szobájában d. e. 8-10 óra között.

Eladó 3 és fél éves piros tarka elős üsző. Horthy Miklós-ut 23.

Olcsó és szép nyomtatványok Gaál Sándor könyvnyomdájában készülnek

FERENC JÓZSEF KESERŰVÍZ

RADIÓMŰSOR

VASÁRNAP október 24.

Budapest I.

8 Fohász. — Szózat. — Hanglemek.

8:40 Hírek. 10 Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi főplébánia-templomból. 11:15 Evangélikus istentisztelet. 12:15 Levente fel-óra. 12:45 Melles Béla-zenekar. 1:10 Rádió-kronika. 1:45 Időjelzés. Hírek. 2 Hanglemek. 3 Időszerű gazdasági tanácsadó. 3:45 Rendőrzene. 4 Egészségügyi Kalendárium. Felolvasás. 4:40 Két kenyérpótló növény Morav-vek Endre dr előadása. 5 Hírek magyar, német és román nyelven. 5:20 Hangképek a Bécs-Budapest és a Budapest B)-Bécs B) városok közötti labdarugómérkőzésről. 6:15 Tánc-hanglemezek. 7 Hírek. 7:20 Farkas Béla cigányzenekara. 8 Sporteredmények. 8:15 Elbeszélés. 8:40 A legjobb szerep. Operett. 9:40 Hírek. 10:10 Zongora. Mozart-művek. 10:40 Közvetítés. Pertis Jenő zenekara keringőket játszik. 11:25 Szórakoztató hanglemezek. 12 Hírek.

HÉTFŐ, október 27.

Budapest I.

6:40 Ébresztő. Torna. 7 Hírek. Utána

Hanglemek. 10 Hírek. 10:20 Előadás. 10:40 Felolvasás. 12 Harangszó. Fohász. — Himnusz. 12:10 Horváth János cigányzenekara. 12:40 Hírek. 1:30 Országos Postászenekar. 2:30 Hírek. 3:20 Hanglemek. 4:15 Felolvasás. 4:45 Időjelzés, hírek 5:15 Mindnyájunk gondoljai. A Közellátási Szolgálat közleménye. 5:30 Hanglemek. 5:50 Felolvasás. 6:10 Marion Anderson hanglemezei. 6:39 Előadás. 6:45 Szabó Kálmán magyar nótákat zongorázik. 7 Hírek magyar, német, és román nyelven. 7:20 Elbeszélés. 7:45 Közvetítés Kecskemét város szeszfordéjéből és a Sziklatelepi szőlőből. Beszél Budinszky Sándor. 8:15 Székesfővárosi Zenekar. 9:40 Hírek. 10:10 Mozart-ünnepe Bécsben. Közvetítés Bécsből. 10:45 Oláh Kálmán cigányzenekara muzsikál. 12 Hírek.

JÁMBOR ISTVÁN

tánciskolájában

Iparos és kereskedő ifjúság részére az új II. kurzus nov. 2-án, vasárnap d. u. kezdődik. — Iratkozni lehet állandóan. Minden vasárnap délután és este

ÖSSZTÁNC

Elsőrendű dzsessz-zene.

Úriszabóságom kibővítettem,

raktáron tartok öltöny, felöltő és télikabát anyagokat

**tiszta gyapju serg-
szövetekben nagy választék**

Veress István

úriszabó, Horthy Miklós-ut 15. sz.

Eladó Bocskai-utca

42. sz. ház

Megtekinthető

**12 órát 2 óráig, vagy
vasárnap egész nap.**